

“완전공략가이드 전공 일본어” 정오표(2023.1.18)

	쪽수	행수	誤	正	비고
머리말	3	마지막 행	2020 년	2021 년	숫자 교체
PART1	30	아래에서 3 행	④聞く・読む・話す・聞く	④聞く・読む・話す・書く	단어 교체
	31	4 행	情意的	情意	한자 삭제
	31	7 행	斬進的	漸進的	한자 교체
	43	4 행	CI	CL	글자 교체
	54	표 첫 번째 칸	(3) OM 식 수업모형 표 인식 및 자료 관찰 과정	(3) OM 식 수업모형 목표 인식 및 자료 관찰 과정	글자 추가
	59	6 행	~학습 효과를높이는~	~학습 효과를 높이는~	띄어쓰기
	77	아래에서 5 행	㉠~특정 방법으로	㉠~특정(特定) 방법으로	한자 추가
	84	표(오른쪽)	ロールプレイ	ロール・プレイ	부호 삽입
	86	표 아래에서 2 행	採点の結果び評価者	採点の結果に評価者	글자 교체
PART2	103	아래에서 3 행	こけ 答のむすまで	こけ 答のむすまで	한자 교체
	104	아래에서 7 행	あおもりはこたて 青森函館トンネル	あおもりはこたて 青森函館トンネル	루비
	105	아래에서 1행	富士山에 인접해 있는 곳으로 주변의 箱根와 熱海는 온천으로 유명하다.	富士山에 인접해 있는 곳으로 주변의 箱根(神奈川県)와 熱海는 온천으로 유명하다.	표현 추가
	106	9 행	びわこ 琵琶湖	びわこ 琵琶湖	루비
	108	6 행	㉠ 鹿児島:鹿鹿児県	㉠ 鹿児島:鹿児島県	한자 정정
	109	표 3 단 첫째 칸 1 행	ゆば 湯張りメロン	ゆうばり 夕張メロン	한자/루비 교체
	109	표 3 단 둘째 칸 3 행	もりやま 森山市	もりおか 盛岡市	단어 교체
	109	표 3 단 넷째 칸 2 행	きんぱく かなざわ 金箔(金沢県)	きんぱく いしかわけんかなざわし 金箔(石川県金沢市)	지명 수정
	109	표 3 단 다섯째 칸 1 행	まつざかぎゅう 松坂牛	まつざかぎゅう 松阪牛	한자/루비 교체
	109	표 3 단 마지막 칸	べに 紅イモタルト(沖縄)	べに 紅イモタルト(沖縄県)	한자 추가
	115	아래에서 14 행	やくお 厄被い	やくばら 厄祓い	단어 교체
	116	9 행	雛人形는 節分이 지난 길일을 택해	雛人形는 節分이 지난 후에	표현 추가
	116	13 행	(4) 4 월 花見	(4) 3~4 월 花見	숫자 추가
	119	아래에서 4 행	おびど ひもど ③帯解き(紐解き)	おびど ひもど ③帯解き(紐解き)	루비
	122	아래에서 12 행	とん 豚骨ラーメン	とんこつ 豚骨ラーメン	루비
	128	9 행	なかしま 中島	なかじま 中島	루비
	129	4 행	いちあい 一揆一揆	いちあい 一揆一揆	루비
	139	5 행	당나라에 유학생을 보내	중국(隋)에 유학생을 보내	단어 교체
	142	아래에서 10 행	いし だ みつなり 石田光成	いし だ みつなり 石田三成	한자 교체
	143	1 행	さかもとりょう ま 坂本竜馬	さかもとりょう ま 坂本龍馬	한자 교체

	143	2 행	ま 馬 가 薩摩藩(현재의 鹿兒島県)의 西郷隆盛 등과 薩長同盟을 맺은 후	ま 馬 의 중재에 따라 薩摩藩(현재의 鹿兒島県)의 西郷隆盛 등과 長州藩 의 桂小五郎 등이 薩長同盟을 맺은 후	내용 수정
	143	3 행	そんのうじょう いうんどう 尊王攘夷運動가 일어난다.	そんのうじょう いうんどう 尊王攘夷運動 가 한층 더 가속화한다.	내용 수정
	144	12 행	へいじょうきょう 平安京 遷都(794)	へいあんきょう 平安京 遷都(794)	지명 수정
	145	아래에서 2 행	ぞうのう 雜能	ぞつのおう 雜能(雜物)	루비/단어 추가
	147	14 행	にんぎょうづか 人形遣い	にんぎょうづか 人形遣い	루비
	147	아래에서 10 행	おもづか おもづか 面遣い(主遣い)	おもづか 主遣い	단어 삭제
	150	2 행	~초기에 생겨난 시작된~	~초기에 생겨난~	단어 삭제
	151	3 행	せん ず まんざい 千秋漫才	せん ず まんざい 千秋万歳	한자 교체
	156	10 행	알린다	알린다.	부호 삽입
	157	표 아래부터 3 행	ずもうど 相撲取り	ずもうど 相撲取り	루비
	158	표 2 행	さんやく 三役力士	さんやく 三役	한자 삭제
	158	표 아래 1 행	ずもうまげ ③相撲髷	ずもうまげ ③相撲髷	루비
	161	8 행	てつかおさむ 手塚治虫	てつかおさむ 手塚治虫	루비
	161	아래에서 9 행	くろさわあきら 黒沢明	くろさわあきら 黒澤明	한자 교체
	161	아래에서 7 행	おつ やす じろう 小津安次郎	おつ やす じろう 小津安二郎	한자 교체
	163	6 행	きゅうちゅうさいし 宮中祭司	きゅうちゅうさいし 宮中祭祀	한자 교체
	163	아래에서 2 행	おおどり 大踊り 공원	おおどり 大通公園	단어 교체
	163	메모 5 행	日本三大盆祭り	日本三大盆踊り	단어 교체
	165	아래에서 4 행	あやめ(창포)는 봄과 농번기의 시작을 알린다.	あやめ(창포)는 여름의 시작을 알린다.	표현 교체
	171	아래에서 13 행	2020년 다음과 같이 9 개의 노선이	2020년 다음(172 쪽 참조)과 같이 9 개의 노선이	내용 수정
PART3	184	메모 5 행	続日本紀(767)	続日本紀(797)	숫자 교체
	184	메모 8 행	日本三大実録	日本三代実録	한자 교체
	186	1 행	のりと 祝詞	のりと 祝詞	루비
	191	표 2 단 4 행	か きょうひょうしき 歌経標識	か きょうひょうしき 歌経標式	한자 교체
	206	아래에서 7 행	(2)蜻蛉日記	(2)蜻蛉日記	한자 교체
	210	아래에서 3 행	キリスタン	キリシタン	글자 교체
	210	8 행	擬古物語인 『平家物語』	擬古物語인 『住吉物語』	단어 교체
	211	6 행	そうがん 草庵	そうあん 草庵	루비
	215	메모	和漢混淆文	和漢混交(淆)文	글자 추가
	219	7 행	かたきう 仇討ち	あだう 仇討ち	루비 교체
	219	표 제목	平家物語の書き出し	『平家物語』の書き出し	부호 삽입
	226	첫 번째 표 1 단 3 행	太郎狂言	しょうみょうもの 小名物(小名狂言)	단어 교체/추가

226	첫 번째 표 1 단 5 행	鬼狂言	おにやまぶしもの 鬼山伏物	단어 교체
232	아래에서 3 행	とぎぼうこ お伽婢子	おとぎぼうこ 伽婢子	단어 교체/ 루비
233	표(井原西鶴 작품) 3 단 둘째 칸	にっぽんえいたいくら 日本永代蔵	にっぽんえいたいくら 日本永代蔵	루비
234	표(井原西鶴 작품) 3 단 첫째 칸	ぶどうでんらい き 武道伝来期	ぶどうでんらい き 武道伝来記	한자 교체
234	아래에서 6 행	あさじ やど 浅茅が宿	あさじ やど 浅茅が宿	한자 교체
235	3 행	さくらひめぜん でんあけぼのぞうし 桜姫全伝 曙草紙	さくらひめぜん でんあけぼのぞうし 桜姫全伝 曙草紙	루비
240	11 행	그 후 芭蕉는 ^{おおみ} 近江	그 후 芭蕉는 ^{おうみ} 近江	루비
242	표 4 단 둘째 칸 3 행	はいふうやなぎ だる 俳風柳多留	はいふうやなぎ だる 俳風柳多留	한자 교체
242	표 3 단 넷째 칸 6 행	じゅうごまんこく 十五万石	じゅうごまんこく 十五万石	루비
243	아래에서 7 행	なか え とうじゅう 中江藤樹	なか え とうじゅう 中江藤樹	루비
246	2 행	にんぎょうつか 人形遣い	にんぎょうつか 人形遣い	루비
246	아래에서 3 행	なみ き しょうざん 並木正三	なみ き しょうざん 並木正三	루비
247	표 3 단 둘째 칸 1 행	中世のお伽草子が~	中世の御伽草子が~	글자 교체
247	표 3 단 셋째 칸 4 행	えじま き 세키 江島基磧	えじ마 키 세키 江島其磧	한자 교체
247	표 3 단 맨 아래 칸 5 행	せけんむすこ かたぎ 世間息子氣質	せけんむすこ かたぎ 世間子息氣質	글자 교체
247	표 4 단 첫째 칸 4 행	しゅてんどうし 酒呑童子	しゅてんどうじ 酒呑童子	루비
247	표 4 단 셋째 칸 아래에서 6 행	にっぽんえいたいくら 日本永代蔵	にっぽんえいたいくら 日本永代蔵	루비
247	표 4 단 아래에서 5 행	ぶどうでんらい 키 武道伝来期	ぶどうでんらい 키 武道伝来記	한자 교체
255	1 행	こうた ろはん (2)幸田露伴	こう다 ろはん (2)幸田露伴	루비
255	메모 1 행	こうた ろはん 幸田露伴	こう다 ろはん 幸田露伴	루비
256	14 행	くに き たどっぽ (5)国木田独歩	くに き た도っぽ (5)国木田独歩	루비
262	아래에서 9 행	お しみなく あい うば 惜しみなく愛は奪ふ	おし しみなく あい うば 惜みなく愛は奪ふ	글자 교체
262	아래에서 2 행	あんじょう け 安生家の兄弟	あんじょう け 安城家の兄弟	글자 교체
264	표 1 단 넷째 칸	キリス タンもの 切支丹物	키리신 탠もの 切支丹物	루비
265	4 행	さんぶんぶんげ이 散文文芸の位置	さんぶんげ이이츄쯔 散文芸術の位置	단어 교체
268	아래에서 2 행	やすだ よじゅうろう 保田与十郎	やす다 よじゅうろう 保田与重郎	한자 교체
268	아래에서 2 행	かめ이 かついちろう 亀井勝一浪	가메이 かついちろう 亀井勝一郎	한자 교체
270	2 행	かいなんしゅう 키 海南小紀	かい난시ゅう 키 海南小記	한자 교체

	272	11 행	こみかわじゅんぺい 五味川順平	こみかわじゅんぺい 五味川純平	한자 교체
	272	12 행	せんかんやまと さいご 戦艦大和の最期	せんかんやまと さいご 戦艦大和ノ最期	글자 교체
	272	14 행	しがばね まち 屍の街	しがばね まち 屍の街	루비
	273	아래에서 11 행	新しい人よ目覚めよ	新しい人よ 眼 ざめよ	단어 교체
	274	11 행	もみ 縦の木は残った	もみ 縦ノ木は残った	글자 교체
	274	12 행	りょうま 龍馬が行く	りょうま 龍馬が ゆ く	단어 교체
	274	13 행	ふかざわしちろう 深沢七郎	ふか ざ わしちろう 深沢七郎	루비
	274	16 행	かとうしゅういち 加藤週一	かとう し ゅういち 加藤 周 一	글자 교체
	275	아래에서 5 행	のさかあきゆき 野坂昭如	の さ かあきゆき 野坂昭如	루비
	279	2 행	どくげん は 独絃派	どくげん ち ょう 独絃 調	글자 교체
	279	아래에서 8 행	『邪宗門』와	『邪宗門』 과	글자 교체
	280	5 행	白樺派를 대표하는	白樺派를 대 표하는	띄어쓰기
	280	12 행	じょうじょうしゅうきよくしゅう 抒情小曲集	じょうじょう し ゅうきよくしゅう 抒情小曲集	루비
	282	14 행	にしわきじゅんざぶろう 西脇順三郎	にしわ き じゅんざぶろう 西脇順 三 郎	루비
	284	메모 5 행	よりつと 寄人	より ゆう ど 寄 人	루비
	285	1 행	ちしほ やは肌のあつき血汐ふれも	ちしほ やは肌のあつき血汐 に ふれも	글자 삽입
	285	아래에서 8 행	いちあく すな 『一握の沙』	いちあく す な 『一握の 砂 』	한자 교체
	285	아래에서 6 행	いちあく すな 『一握の沙』	いちあく す な 『一握の 砂 』	한자 교체
	285	마지막 행	いちあく すな 『一握の沙』	いちあく す な 『一握の 砂 』	한자 교체
	286	아래에서 11 행	たいきよしゅう 太虎集	たい き よしゅう 太 虚 集	한자 교체
	286	아래에서 7 행	「実相に観入して自然自己一元の生を写す」	「実相に観入して自然・自己一元の生を写す」	부호 삽입
	287	3 행	たま 多摩	た ま 多 磨	한자 교체
PART4	302	아래에서 12 행 정도	/d/:<무성> <치경> <파열음> /t/:<유성> <치경> <파열음>	/d/:<유성> <치경> <파열음> /t/:<무성> <치경> <파열음>	글자 교체
	306	표② 가장 오른쪽 단	後舌반고모음 /o/ 前舌반저모음 /e/	後舌 중 모음 /o/ 前舌 중 모음 /e/	표현 교체
	307	표 오른쪽 설명에서 8 행	혀의 위치가 중설로 바뀐다([w])	혀의 위치가 중설로 바뀐다([w̥])	부호 삽입
	308	표 2 행	【有声音】声道を妨害せずに出す音: [a, i, u, e, o]	【有声音】声道を妨害せずに出す音: [a, i, w , e, o]	발음기호 교체
	308	가운데 표 바로 위	つくえ[tsukue]	つく え [tsuk w e]	발음기호 교체
	308	아래에서 10 행	むすめ[musume]	む す め[mus w me]	발음기호 교체
	309	아래에서 6 행	学生(がくせい)[kakuse:] → [kakse:]	学生(がくせい)[g ak use:] → [g ak se:]	발음기호 교체

	310	표 4 단 마지막 행	ザズゼゾの子音	語中のザ・ズ・(ヅ)・ゼ・ゾの子音	표현/ 부호 추가
	310	표 5 단 마지막 행	語中のジの子音	語中のジ・ヂの子音	부호/ 글자 추가
	311	표 7 단 넷째 칸	語中のガ行の子音	語中・語尾のガ行の子音	부호/ 글자 추가
	313	표 3 단 7 행	유성 연구개 비음	유성 연구개 비음(비탁음)	단어 추가
	315	10 행	㉠チャ, チュ, チョ의 자음	㉠チ, チャ, チュ, チョ의 자음	글자 추가
	321	아래에서 4 행	弟(おとうと)	弟(おとうと)	음영 조정
	321	마지막 행	男(おとこ)のひと	男(おとこ)の子	음영 조정/ 단어 교체
	328	아래에서 2 행	모두 106 개이며 여기에는 撥音、長母音(-)이 포함된다. (~長母音(-)이 포함됨)	모두 106 개이며 여기에는 促音, 撥音, 長音(-)이 포함된다. (~長音(-)이 포함됨)	단어 추가/ 글자 삭제
	329	표 (한국어) 둘째 칸 6 행	㉠한국어에는 무성 파찰음이 존재하지 않~	㉠한국어에는 무성 치경 파찰음이 존재하지 않~	단어 추가
	329	표 (일본어) 둘째 칸 5 행	㉠~주기 않기 때문에	~주지 않기 때문에	글자 교체
	332	아래에서 3 행	音素 /k//s/)	音素 /k//s/	부호 삭제
	338	표	瓦 (音読み) が	瓦 (音読み) ガ	글자 교체
	342	표 2 단 1 행	制定された現代かな遣い	制定された現代かなづかい	단어 교체
	348	6 행	現代仮名遣い	現代かなづかい	단어 교체
	348	13 행	現代仮名遣い	現代かなづかい	단어 교체
	348	아래에서 3 행	㉠濁音: 語中または語尾の 「ぢ」は「ジ」で、「づ」は「ズ」で 読む。	㉠「ぢ」は「ジ」で、「づ」は「ズ」で 読む。	빨간 색 표현 모두 삭제
	352	아래에서 2 행	よるあ 夜明かし	よあ 夜明かし	루비
	359	표 2 단 5,6 행	じょうず 上手 じゅず 数珠	じゅず 数珠 じょうず 上手	순서 교체
	360	6 행(박스)	憬(きょう)	憬(けい)	글자 교체
	363	아래에서 6 행	「テキ」+「キ」→ テッキ	「テキ」+「キ」→ 「テッキ」	부호 삽입
	363	아래에서 2 행	「ハツ」+「ケン」→ ハツケ ン	「ハツ」+「ケン」→ 「ハツケン」	부호 삽입
	364	표 3 단 셋째 칸 12 행	㉠促音(っ)は字音を重ねて表 記	㉠促音(っ)は子音を重ねて表記	한자 교체
	375	표 2 단 첫째 칸	自由形態素	自由形態素(自立形態素)	단어 추가
	376	표 3 단 둘째 칸 2 행	つくあ 作り上げる	つあ 作り上げる	루비
	380	표 아래부터 6 행	土(ド・ど)	土(ド・と)	글자 교체
	381	A Plus 표 3 단 첫째 칸 1 행	はぐるま(ha→ba)	はぐるま(ku→gu)	글자 교체
	382	A Plus 표 3 단 여섯째 칸	かりゅうど	「かりゅうど」	부호 삽입

	383	표 아래 문제 제시문	後から選びなさい。	ハコの中から選びなさい。	표현 교체
	396	아래에서 10 행	㉠ ~対照的である	㉠ ~対照的である。	부호 삽입
	405	표 1 단 둘째 칸	換喩 メトミー	換喩 メトミー	니를 니앞으로
	407	9 행	『日本語教育事典』(p.210) : 位相が、ある特定~	『日本語教育事典』(p.210)] 位相 : ある特定~	부호 삽입/ 글자 삭제
	408	표 6 단 셋째 칸	ほたんもち 牡丹餅	ほ たち 牡丹餅	루비
PART5	420	표 3 단 둘째 칸 2 행	静かでない	静かで(は)ない	글자 삽입
	425	표 4 단 둘째 칸	光る 降る 冷える 吹く	光る 冷える 吹く	단어 삭제
	441	도표 둘째 칸	ト各	ト格	한자 교체
	452	표 4 단 다섯째 칸	褒美	ご褒美	글자 추가
	458	아래에서 8 행	に た 仁田義雄	に た 仁田義雄	루비
	459	표 2,3 단 첫째 칸	帰ったのは誰ですか。 誰が帰りましたか。	帰ったのはは誰ですか。 誰が帰りましたか。	밑줄 정정/ 음영 조정
	477	표 2 단 첫째 칸 1 행	はたらきかける	働きかける	한자로 교체
	477	표 아래부터 5 행	㉠ 疑問詞を使うもの〔YES- NO 疑問文〕と使わないもの 〔WH 疑問文〕がある。	㉠ 疑問詞を使うもの〔WH 疑問文〕 と使わないもの〔YES-NO 疑問文〕 がある。	표현 교체
	482	표 3 단 마지막 행	ひょうとしたら	ひょっとしたら	글자 교체
	485	표 3 단 첫째 칸 1 행	明日は入学式だ。	明日は卒業式だ。	글자 교체
	492	표 3 단 셋째 칸 5 행	七ト名詞	ヒト名詞	글자 교체
	497	아래에서 3 행	与て手	与え手	글자 교체
	504	표 1 단 둘째 칸 2 행	これは[田中さんが買って きてくれた]本	これは[田中さんが買ってきてく れた]本	글자 교체
	508	표 3 단 넷째 칸 4 행	やめる 手伝う	止める 手伝う	글자 교체
	509	1 행	文の接続[庵功雄3人 (2000)]	文の接続[庵功雄ほか3人 (2000)]	단어 추가
	513	아래에서 2 행	~でしょう。。	~でしょう。	부호 삭제
	517	4 행	前件の事柄が後見の事柄を もたらす	前件の事柄が後件の事柄をもたら す	한자 교체
	517	아래에서 5 행	しょうゆを買ってきて	しょうゆを買ってきて	요음으로
	519	위에서 5 행	「~なら」を使うと、非文になる か意味が変わる。))	「~たら」を使うと、非文になるか意 味が変わる。))	글자 교체
	525	13 행	発語行為・発語内行為・発語 媒介行為	発話行為・発話内行為・発話媒介 行為	한자 교체
	531	첫 번째 칼럼 3 행	「自宅にいる」状態と「東京に 行く」	「自宅にいる」状態と「会社に行く」	단어 교체
	545	아래에서 13 행	今年もよろしくお願ひします。 おめでとう。/おめでとうござ います。	今年もよろしくお願ひします。	문장 삭제